

Винаги налице, за да ви помогне

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/support



AZ215

AZ216



Ръководство за притежателя

PHILIPS

Съдържание

1	Безопасност	2
2	Забележка	3
3	Вашият CD радиокасетофон	4
	Представяне	4
	Какво има в кутията	4
	Преглед на главното устройство	5
4	Начални стъпки	6
	Свързване към захранване	6
	Включване	7
	Изключено	7
5	Възпроизвеждане	8
	Възпроизвеждане на диск	8
	Слушане на FM радио	8
	Възпроизвеждане от външно устройство	9
	Регулиране на звука	9
	Включване и изключване на усилването на динамичния бас	9
6	Опции за възпроизвеждане	10
	Контрол на възпроизвеждането	10
	Програмиране на записи	10
7	Информация за продукта	11
	Спецификации	11
	Поддръжка	12
8	Отстраняване на неизправности	13

1 Безопасност



Тази “светкавица” означава, че неизолираните материали в уреда могат да причинят токов удар.

За безопасността на всички в домакинството, моля, не сваляйте капака на продукта.

“Удивителният знак” обръща внимание върху функции, заради които трябва внимателно да прочетете приложената литература, за да се предотвратят проблеми при работа и ремонт.

ВНИМАНИЕ: За да се намали рискът от токов удар, този апарат не трябва да се излага на дъжд или влага, а предмети, пълни с течности, като вази, не трябва да се поставят върху апарата.

ВНИМАНИЕ: За предотвратяване на токов удар, широкият бял щифт на щепсела трябва да бъде напълно вкаран в широкото гнездо.



Внимание

- Никога не сваляйте кутията на този апарат.
- Никога не смазвайте която и да е част на този апарат.
- Никога не поглеждайте в лазерния лъч вътре в този апарат.
- Никога не поставяйте този апарат върху друго електрическо оборудване.
- Дръжте този апарат далеч от пряка слънчева светлина, открити пламъци и топлина.
- Уверете се, че винаги имате лесен достъп до захранващия кабел, щепсел или адаптера, за да изключите апарата от захранването.

- Устройството не трябва да бъде мокрено или пръскано.
- Не поставяйте никакви опасни предмети върху устройството (напр. пълни с течност предмети и запалени свещи).
- Когато като устройство за изключване се използва щепселът на захранването или модулен съединител, устройството за изключване трябва да остане в работно състояние.
- Осигурете достатъчно пространство около продукта за вентилация.
- Използване на батерията
ВНИМАНИЕ – За предотвратяването на изтичане от батерията, което може да доведе до нараняване, повреда на имущество или повреда на уреда:
 - Поставете всички батерии правилно, + и - така, както са показани върху устройството.
 - Батерията (батерията или монтираните батерии) не бива да се излага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или подобни.
 - Извадете батериите, когато апаратът няма да се използва дълго време.
- Използвайте само приставки/ аксесоари, посочени от производителя.



Внимание

- Използването на контроли или настройвания или изпълнението на процедури, различни от включените тук, може да доведе до опасно излагане на лазера или друга опасна операция.

2 Забележка

Всякакви промени или модификации, направени на това устройство, които не са изрично одобрени от Gibson Innovations, могат да анулират правото на потребителя да оперира с продукта.

С настоящото Gibson Innovations декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.

Изхвърляне на стария ви продукт



Продуктът е създаден и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Този символ върху продукта означава, че се управлява от Европейски регламент 2012/19/EU. Информирайте се местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти спомага за предпазване от негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Информация за околната среда

Избягнато е излишното опаковане. Опитахме се да улесним разделянето на опаковането на три материала: картон (кутия), хартиена пулпа (буфер) и полиетилен (пlicoве, защитни листи от пяна). Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Спазвайте местните разпоредби по отношение на изхвърлянето на опаковъчните материали, изтощените батерии и старото оборудване.

Този апарат включва тези етикети:



Символ за оборудване клас II



Този символ показва, че апаратът има двойна изолираща система.

Забележка

- Тази типова табелка е поставена върху долната част на апарата.

3 Вашият CD радиокасетофон

Представяне

С това устройство можете:

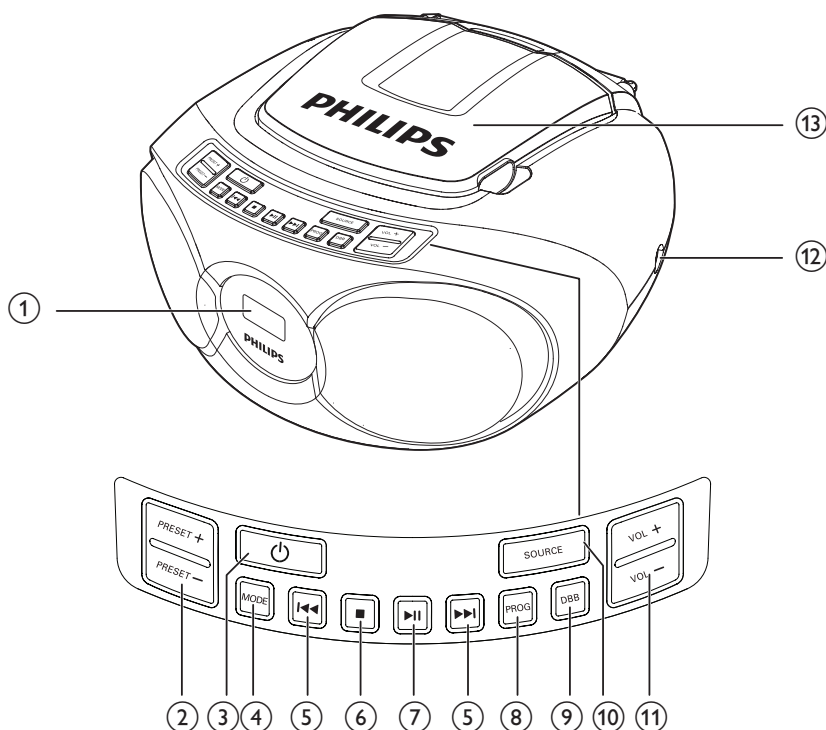
- Да се насладите на аудио от дискове и други външни устройства;
- Да слушате FM радиостанции

Какво има в кутията

Проверете и идентифицирайте съдържанието на вашия пакет:

- Главно устройство
- АС захранващ кабел
- Кратко ръководство за потребителя
- Лист и известие за безопасност

Преглед на главното устройство



- ① **Панел на дисплея**
- ② **PRESET -/PRESET + (ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕН -/ ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕН +)**
 - Избор на предварително зададена радиостанция.
- ③ **⏻**
 - Включване или изключване на CD радиокасетофона.
- ④ **MODE (РЕЖИМ)**
 - Избор на режим за повтаряне или разбъркване.
- ⑤ **⏮️⏭️**
 - Преминаване към предния или следващия запис.
 - Търсене в запис.
- ⑥ **■**
 - Старт на възпроизвеждане.
 - Изтриване на програма.
- ⑦ **⏮️⏭️**
 - Старт или пауза на възпроизвеждане.
- ⑧ **PROG (ПРОГ)**
 - Програмиране на записи.
 - Програмиране на радиостанции.
- ⑨ **DBB**
 - Включване или изключване на усилването на динамичния бас.
- ⑩ **SOURCE (ИЗТОЧНИК)**
 - Избор на източник.
- ⑪ **VOL -/VOL + (СИЛА НА ЗВУКА -/+)**
 - Регулиране на звука.
- ⑫ **AUDIO IN (АУДИО ВХОД)**
 - Свързване на външно аудио устройство.
- ⑬ **Отделение за гиска**

4 Начални стъпки

Винаги следвайте инструкциите в тази глава последователно. Ако свържете се с Philips, ще бъдете попитани за модела и серийния номер на това устройство. Номерът на модела и серийният номер са върху долната страна на апарата. Запишете номерата тук:

Модел № _____

Серийн № _____

Свързване към захранване

За захранването на това устройство можете да използвате или променлив ток (AC), или батерия.

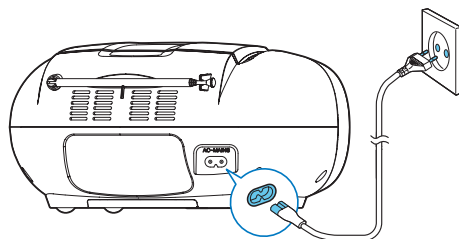
АС захранване



Внимание

- Риск от повреждане на продукта! Уверете се, че волтажът на електрозахранването отговаря на волтажа, посочен на задната или на долната страна на уреда.
- Риск от токов удар! Когато изключвате АС захранването, винаги издърпвайте щепсела от гнездото. Никога не дърпайте кабела.

- 1 Нагласете селектора за напрежение в долната част на устройството да отговаря на местното напрежение.
- 2 Свържете захранващия АС кабел към:
 - гнездото за АС ~ на устройството.
 - контакт на стена.



Заряд на батерията



Внимание

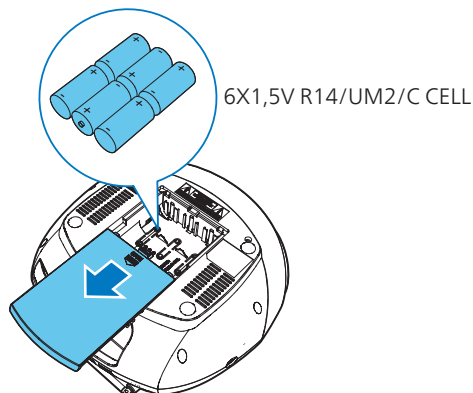
- Риск от експлозия! Пазете батериите далеч от горещина, слънце и огън. Никога не хвърляйте батериите в огън.
- Батериите съдържат химически вещества и трябва да се изхвърлят правилно.



Забележка

- Батериите не са оставени с аксесоарите.

- 1 Отворете отделиението за батериите.
- 2 Поставете 6 батерии (тип: R14/ UM2/ C CELL) с правилния поляритет (+/-), както е показано.
- 3 Затворете отделиението за батериите.



Включване

Натиснете **⏻** за включване на CD радиокасетофона.

Превключване в режим на готовност

- CD радиокасетофонът превключва в режим на готовност автоматично, след като не е засечено аудио повече от 15 минути.
- CD радиокасетофонът превключва в режим на готовност автоматично, когато възпроизвеждането е спряно в режим CD повече от 15 минути.
- Натиснете **▶||** за събуждане на устройството от режим на готовност.

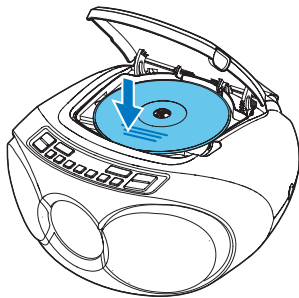
Изключено

Натиснете **⏻** отново за изключване на CD радиокасетофона.

5 Възпроизвеждане

Възпроизвеждане на диск

- 1 Натиснете **SOURCE** неколkokратно за избиране на CD източника.
- 2 Вдигнете, за да отворите отделението за диск.
- 3 Поставете диск, като отпечатаната му страна да е нагоре, след което затворете отделението за диск.
- 4 Натиснете **▶||** за старт на възпроизвеждането.
 - За пауза или възобновяване на възпроизвеждането, натиснете **▶||**.
 - За спиране на възпроизвеждането, натиснете **■**.
 - За избиране на запис, натиснете **◀◀ / ▶▶**.
 - За търсене в запис, натиснете и задръжте **◀◀ / ▶▶**, след което пуснете за възобновяване на нормалното възпроизвеждане.



Слушане на FM радио

Забележка

- Посветете антената възможно най-далече от телевизор или друг източник на излъчване.
- За по-добро приемане, удължете напълно и коригирайте позицията на антената.

- 1 Натиснете **SOURCE** неколkokратно за избиране на FM източника.
- 2 Натиснете **◀◀ / ▶▶**, за да нагласите радиостанцията.
 - Натиснете и задръжте **◀◀ / ▶▶** за повече от две секунди.
 - ↳ Радиото се настройва на станция със силно приемане автоматично.

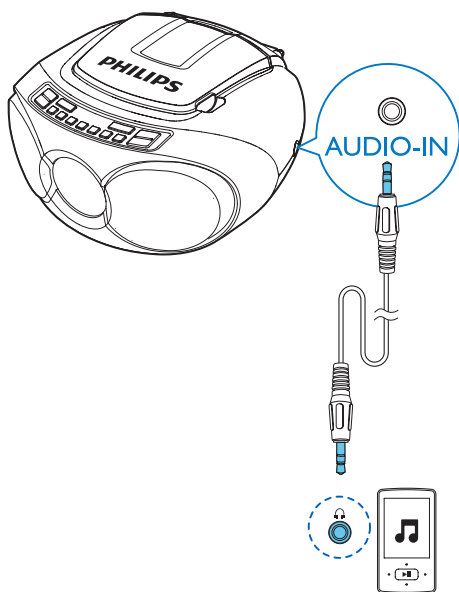
Ръчно програмиране на радиостанции

- 1 Нагласете радиостанцията.
- 2 Натиснете **PROG** за активиране на режим за програмиране.
 - ↳ **PXX** се показва на екрана. (**XX** означава номера от **01-20**)
- 3 Натиснете **PRESET -/PRESET +**, за да зададете номер от 1–20 на тази радиостанция, а после натиснете **PROG** за потвърждаване.
 - ↳ Показват се предварително зададеният номер и честотата на предварително зададената станция.
- 4 Повторете стъпки 1-3, за да програмирате още станции.

Възпроизвеждане от външно устройство

С това изделие можете да слушате външно аудио устройство, като МРЗ плейър например.

- 1 Натиснете **SOURCE** неколkokратно за избиране на аудио източника.
→ **[AU]** се показва на екрана.
- 2 Свържете кабела за аудио вход (не е доставен) към:
 - гнездото **AUDIO IN** на CD радиокасетофона.
 - гнездото за слушалки на външното устройство.
- 3 Възпроизвеждане на външно устройство (вижте ръководството за потребителя на устройството).



Забележка

- Гнездото **AUDIO IN** не е за слушалки.

Регулиране на звука

По време на възпроизвеждане натиснете **VOL -/VOL +** за регулиране на звука.

Включване и изключване на усилването на динамичния бас

Натиснете **DBB** неколkokратно за включване или изключване на усилването на динамичния бас.

6 Опции за възпроизвеждане

Контрол на възпроизвеждането

В режим CD можете да контролирате възпроизвеждането чрез следните операции.

 Натиснете и задръжте за бързо превъртане напред или назад на записа по време на възпроизвеждането, след което пуснете за възобновяване на възпроизвеждането.

 Старт или пауза на възпроизвеждане.

 Старт на възпроизвеждане.

MODE (РЕЖИМ) [REP]: Възпроизвежда текущия запис многократно.
[REP ALL]: Възпроизвеждане на всички записи многократно.
[SHUF]: Възпроизвеждане на записи произволно.
За връщане към нормалното възпроизвеждане, натиснете няколкократно, докато иконата за повторение изчезне.



Съвет

- Само [REP] и [REP ALL] да се избират, когато пускате програмираните записи.

Програмиране на записи

Можете да направите програма от максимум 20 записа.

- 1 Натиснете  за спиране на възпроизвеждането.
- 2 Натиснете **PROG** за активиране на режим за програмиране.
→ [P01] се показва.
- 3 Натиснете  /  за избор на запис, след което натиснете **PROG** за потвърждение.
- 4 Повторете стъпки 3-4, за да програмирате още записи.
- 5 Натиснете  за възпроизвеждане на програмираните записи.
 - За да изтриете програма, когато възпроизвеждането е спряно, натиснете .

7 Информация за продукта



Забележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предварително известие.

Спецификации

Усилвател

Номинална изходяща мощност	3W
Честотна характеристика	80 Hz - 16000 Hz, +/-3 dB
Отношението сигнал-към-шум	> 72 dBA
Общо Хармонично Изкривяване	< 1%
Аудио Вход	600 mV RMS 20 kohm

Диск

Тип лазер	Полупроводник
Диаметър на диска	8/12 cm
Поддържани дискове	CD-DA, CD-R, CD-RW
Аудио DAC	24 Bits, 44,1 kHz
Общо Хармонично Изкривяване	< 1%
Честотна характеристика	80Hz – 16000 Hz, +/-3 dB
S/N съотношение	> 72 dBA

Тuner

Диапазон на настройка	FM: 87,5 - 108 MHz
Мрежа за настройка	50 KHz
Предварително зададени станции	20
Чувствителност	
- Моно, 26dB S/N съотношение	< 22dBf
- Стерео, 46dB S/N съотношение	< 50dBf
Селективност при търсене	26 dBf
Общо Хармонично Изкривяване	< 3%
Отношението сигнал-към-шум	> 60 dB

Общи

Електрозахранване

- АС захранване 220 - 240 V ~, 50/60 Hz
- Батерия DC 9V, 6 x 1,5 V R14/UM2/C Cell

Консумирана
мощност в
експлоатация 10 W

Консумирана
мощност в режим
на готовност < 0,5 W

Размери
- Главно
устройство
(Ш x В x Д) 252 x 124 x
232 mm

Тегло

- Главно устройство 1,0 kg
- С опаковката 1,6 kg

Поддръжка

Почиствайте кутията

- Използвайте мека кърпа, леко навлажнена с мек почистващ разтвор. Не използвайте разтвори, съдържащи алкохол, спиртни напитки, амоняк или абразиви.

Почиствайте дисковете

- Когато дискът се замърси, почистете го с почистваща кърпа. Избърсвайте диска от центъра навън.



- Не използвайте разтворители, като бензен, разтворители, налични на пазара почистващи препарати или антистатични спрейове, предназначени за аналогови записи.

Почиствайте лещата на диска

- След продължително използване, върху лещата на диска може да се събере мръсотия или прах. За да осигурите добро качество на възпроизвеждането, почиствайте лещата на диска с препарат за почистване на лещи на Philips или с друг, наличен на пазара почистващ препарат. Следвайте инструкциите, предоставени с почистващия препарат.

8 Отстраняване на неизправности



Внимание

- Никога не сваляйте кутията на това устройство.

За да запазите гаранцията валидна, никога не се опитвайте да поправяте системата сами.

Ако се натъкнете на проблеми, докато използвате устройството, разгледайте следните неща, преди да потърсите сервизно обслужване. Ако проблемът остане нерешен, посетете уебсайта на Philips (www.philips.com/support). Когато се свързвате с Philips, се уверете, че устройството е наблизо, а номерът на модела и серийният номер са погрешка.

Няма захранване

- Уверете се, че захранващият кабел е свързан добре.
- Уверете се, че има захранване в АС мрежата.
- Уверете се, че батериите са поставени правилно.

Няма звук или звукът е лош

- Регулирайте силата на звука.

Няма отговор от устройството

- Изключете и включете захранващия АС щепсел, след което отново включете системата.
- Заради функцията за пестене на енергия, устройството се изключва автоматично 15 минути, след като възпроизвеждането на записа приключи и не е извършен контрол.

Не е засечен диск

- Поставете диск.
- Проверете дали дискът не е поставен наобратно.
- Изчакайте, докато кондензираната влага върху лещата се махне.
- Сменете или почистете диска.
- Използвайте финализиран CD или правилен формат диск.

Лошо приемане на радио

- Увеличете дистанцията между устройството и вашия телевизор или другите източници на излъчване.
- Изтеглете напълно FM антената.



Авторско право © 2015 Gibson Innovations Limited. Преработено издание © 2017

Този продукт е произведен от и се продава под отговорността на Gibson Innovations Ltd., а Gibson Innovations Ltd. е гарантът във връзка с този продукт.

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз.

